

# **Dual High-Speed CAN Transceiver with Standby Mode**

#### Features

- Fully ISO 11898-2, ISO 11898-5, ISO 11898-2:2016 and SAE J2962-2 Compliant
- · CAN FD Ready
- · Communication Speed Up to 5 Mbps
- Low Electromagnetic Emission (EME) and High Electromagnetic Immunity (EMI)
- Differential Receiver with Wide Common-Mode Range
- Remote Wake-up Capability via CAN Bus Wake-up on Pattern (WUP) as Specified in ISO 11898-2:2016, 3.8 µs Activity Filter Time
- Functional Behavior Predictable Under All Supply Conditions
- Transceiver Disengages from the Bus when Not Powered Up
- RXD Recessive Clamping Detection
- High Electrostatic Discharge (ESD) Handling Capability on the Bus Pins
- Bus Pins Protected Against Transients in Automotive Environments
- Transmit Data (TXD) Dominant Time-out Function
- Undervoltage Detection on VCC Pin
- Bus Pins Short-Circuit and Overtemperature
   Protected
- Fulfills the OEM *"Hardware Requirements for LIN, CAN and FlexRay™ Interfaces in Automotive Applications"*, Rev. 1.3
- · Qualified According to AEC-Q100
- Two Ambient Temperature Grades Available:
  - ATA6565-GCQW1 and ATA6565-GNQW1 Up to  $T_{amb}$  = +125°C
  - ATA6565-GCQW0 Up to T<sub>amb</sub> = +150°C
- 14-Lead SOIC Package and 14-Lead VDFN Package with Wettable Flanks (Moisture Sensitivity Level 1)

### Applications

Classical CAN and CAN FD networks in Automotive, Industrial, Aerospace, Medical and Consumer applications.

#### **General Description**

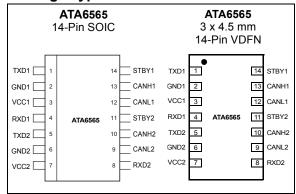
The ATA6565 is a fully integrated, dual high-speed CAN transceiver with two completely independent and separated high-speed CAN transceivers integrated in one package (only the GND pins, GND1 and GND2, are internally connected). Each of the two identical transceivers provides an interface between a Controller Area Network (CAN) protocol controller and a physical two-wire CAN bus.

The device is designed for high-speed (up to 5 Mbps) CAN applications in the automotive industry, providing differential transmit and receive capability to (a microcontroller with) a CAN protocol controller. It offers improved Electromagnetic Compatibility (EMC) and Electrostatic Discharge (ESD) performance, as well as features such as:

- Ideal passive behavior to the CAN bus when the supply voltage is off
- Very low current consumption in Standby mode with bus wake-up capability

Two operating modes, together with the dedicated fail-safe features, make the ATA6565 an excellent choice for all types of high-speed CAN networks. The ATA6565 includes more than one high-speed CAN interface, which requires a Low-Power mode with wake-up capability via the CAN bus. These features are especially valuable for body control units and gateways.

### Package Types

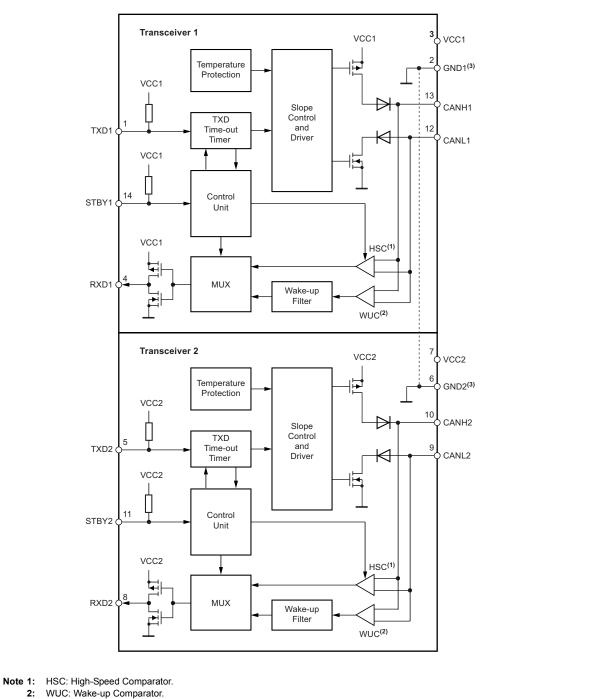


### ATA6565 Family Members

Device	Grade 0	Grade 1	SOIC14	VDFN14
ATA6565-GNQW1		Х	Х	
ATA6565-GCQW1		Х		Х
ATA6565-GCQW0	Х			Х

Note: For ordering information, see the "Product Identification System" section.

#### **Block Diagram**



**3:** GND1 and GND2 are internally connected.

# 1.0 FUNCTIONAL DESCRIPTION

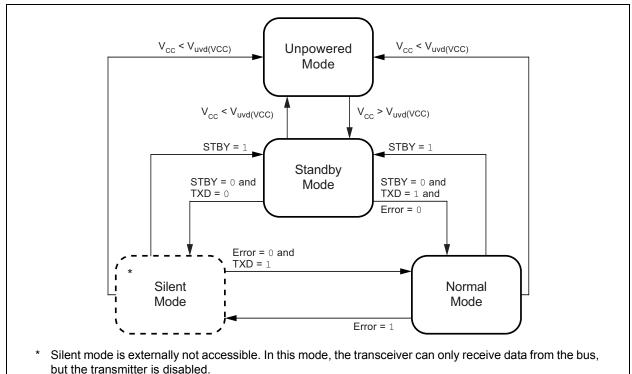
The ATA6565 is a stand-alone, dual high-speed CAN transceiver, compliant with the ISO 11898-2, ISO 11898-5, ISO 11898-2:2016 and SAE J2962-2 standards. Each of the two transceivers provides a very low current consumption in Standby mode and wake-up capability via the CAN bus.

The functions described in the following text apply to each of the two identical high-speed CAN transceivers integrated in the ATA6565. Therefore, if for example, the CANH pin is stated, this applies to each of the two transceivers, meaning CANH1 and CANH2. The two transceivers are identical and there is no internal connection between them (with the exception of the GND pins, GND1 and GND2), so they work completely independently.

### 1.1 Operating Modes

Each of the transceivers supports three operating modes: Unpowered, Standby and Normal. Additionally, there is the internal Silent mode, which is not externally accessible. This mode is a Receive Only mode, which means the CAN drivers are deactivated and only data from the bus can be received.

The operating modes can be selected via the STBY pins (STBY1 and STBY2). See Figure 1-1 and Table 1-1 for a description of the operating modes.



#### FIGURE 1-1: OPERATING MODES

TABLE 1-1: OPERATING MODES

Mode	Ing	outs	Outputs		
wode	STBY	STBY Pin TXD		Pin RXD	
Unpowered	X <sup>(1)</sup>	X <sup>(1)</sup>	Recessive	Recessive	
Standby	High	X <sup>(1)</sup>	Recessive	Active <sup>(2)</sup>	
Normal	Low	Low	Dominant	Low	
	Low	High	Recessive	High	

Note 1: Irrelevant.

**2:** Reflects the bus only for wake-up.

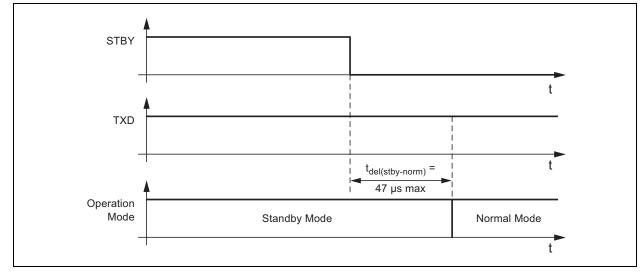
#### 1.1.1 NORMAL MODE

A low level on the STBY pin, together with a high level on the TXD pin, selects the Normal mode. In this mode, the transceiver is able to transmit and receive data via the CANH and CANL bus lines (see the **Block Diagram**). The output driver stage is active and drives data from the TXD input to the CAN bus. The High-Speed Comparator (HSC) converts the analog data on the bus lines into digital data, which is output to pin RXD. The bus biasing is set to  $V_{VCC}/2$  and the undervoltage monitoring of  $V_{VCC}$  is active.

The slope of the output signals on the bus lines is controlled and optimized in a way that ensures the lowest possible Electromagnetic Emission (EME). To switch the device to Normal Operating mode, set the STBY pin to low and the TXD pin to high (see Table 1-1 and Figure 1-2). The STBY pin provides a pull-up resistor to VCC, thus ensuring a defined level if the pin is open.

Please note that the device cannot enter Normal mode as long as TXD is at ground level.

The switching into Normal mode is depicted in Figure 1-2.



#### FIGURE 1-2: SWITCHING FROM STANDBY MODE TO NORMAL MODE

#### 1.1.2 STANDBY MODE

A high level on the STBY pin selects Standby mode. In this mode, the transceiver is not able to transmit or correctly receive data via the bus lines. The transmitter and the High-Speed Comparator (HSC) are switched off to reduce current consumption.

#### 1.1.2.1 Remote Wake-up via the CAN Bus

In Standby mode, the bus lines are biased to ground to reduce current consumption to a minimum. The device monitors the bus lines for a valid wake-up pattern, as specified in the ISO 11898-2:2016. This filtering helps to avoid spurious wake-up events which would be triggered by scenarios, such as a dominant clamped bus or by a dominant phase due to noise, spikes on the bus, automotive transients or EMI.

The wake-up pattern consists of at least two consecutive dominant bus levels for a duration of at least  $t_{Filter}$ , each separated by a recessive bus level with a duration of at least  $t_{Filter}$ . Dominant or recessive bus levels shorter than  $t_{Filter}$  are always ignored. The complete dominant-recessive-dominant pattern, as shown in Figure 1-3, must be received within the bus wake-up time-out time,  $t_{Wake}$ , to be recognized as a valid wake-up pattern. Otherwise, the internal wake-up logic is reset and then the complete wake-up event. The RXD pin remains at a high level until a valid wake-up event has been detected.

During Normal mode, at a VCC undervoltage condition or when the complete wake-up pattern is not received within t<sub>Wake</sub>, no wake-up is signaled at the RXD pin.

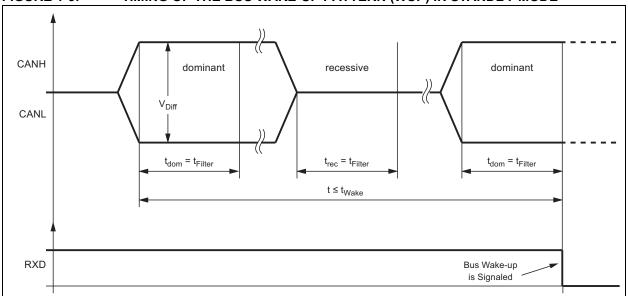


FIGURE 1-3: TIMING OF THE BUS WAKE-UP PATTERN (WUP) IN STANDBY MODE

When a valid CAN wake-up pattern is detected on the bus, the RXD pin switches to low to signal a wake-up request. A transition to Normal mode is not triggered until the STBY pin is forced back to low by the microcontroller.

#### 1.2 Fail-Safe Features

#### 1.2.1 TXD DOMINANT TIME-OUT FUNCTION

A TXD dominant time-out timer is started when the TXD pin is set to low. If the low state on the TXD pin persists for longer than  $t_{to(dom)TXD}$ , the transmitter is disabled, releasing the bus lines to the recessive state. This function prevents a hardware and/or software application

failure from driving the bus lines to a permanent dominant state (blocking all network communications). The TXD dominant time-out timer is reset when the TXD pin is set to high. If the low state on the TXD pin was longer than  $t_{to(dom)TXD}$ , then the TXD pin has to be set to high  $\ge 4 \ \mu s$  in order to reset the TXD dominant time-out timer.

#### 1.2.2 INTERNAL PULL-UP STRUCTURE AT THE TXD AND STBY INPUT PINS

The TXD and STBY pins have an internal pull-up to VCC. This ensures a safe, defined state in case one or both pins are left floating. Pull-up currents flow in these pins in all states, meaning all pins should be in a high state during Standby mode to minimize the current consumption.

#### 1.2.3 UNDERVOLTAGE DETECTION ON PIN VCC

If  $V_{VCC}$  drops below its undervoltage detection level,  $V_{uvd(VCC)}$  (see Section 2.0 "Electrical Characteristics"), the transceiver switches off and disengages from the bus until  $V_{VCC}$  has recovered. The low-power wake-up comparator is only switched off during a VCC undervoltage. The logic state of the STBY pin is ignored until the VCC voltage has recovered.

#### 1.2.4 BUS WAKE-UP ONLY AT DEDICATED WAKE-UP PATTERN

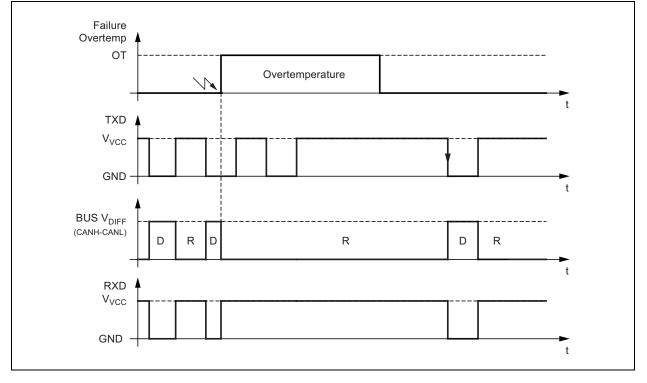
Due to the implementation of the wake-up filtering, the transceiver does not wake up when the bus is in a long dominant phase; it only wakes up at a dedicated wake-up pattern, as specified in the ISO 11898-2:2016. This means for a valid wake-up, at least two consecutive dominant bus levels for a duration of at least,  $t_{\text{Filter}}$ , each separated by a recessive bus level with a duration of at

least,  $t_{Filter}$ , must be received via the bus. Dominant or recessive bus levels shorter than  $t_{Filter}$  are always ignored. The complete dominant-recessive-dominant pattern, as shown in Figure 1-3, must be received within the bus wake-up time-out time,  $t_{Wake}$ , to be recognized as a valid wake-up pattern. This filtering leads to a higher robustness against EMI and transients, and therefore, significantly reduces the risk of an unwanted bus wake-up.

#### 1.2.5 OVERTEMPERATURE PROTECTION

The output drivers are protected against overtemperature conditions. If the junction temperature exceeds the shutdown junction temperature,  $T_{Jsd}$ , the output drivers are disabled until the junction temperature drops below  $T_{Jsd}$  and pin TXD is at a high level again. This TXD condition ensures that output driver oscillations, due to temperature drift, are avoided.





#### 1.2.6 SHORT-CIRCUIT PROTECTION OF THE BUS PINS

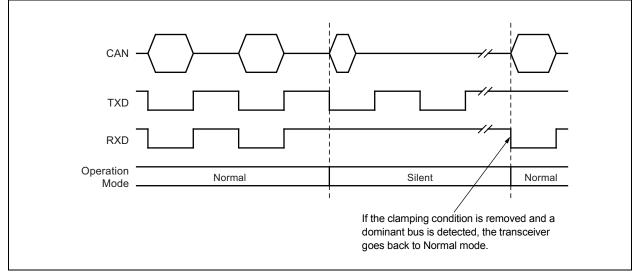
The CANH and CANL bus outputs are short-circuit protected, either against GND or a positive supply voltage. A current-limiting circuit protects the transceiver against damage. If the device is heating up due to a continuous short on CANH or CANL, the internal overtemperature protection switches the bus transmitter off.

#### 1.2.7 RXD RECESSIVE CLAMPING

This fail-safe feature prevents the controller from sending data on the bus if its RXD is clamped to high (e.g., recessive). That is, if the RXD pin cannot signalize a dominant

bus condition (e.g., because it is shorted to VCC), the transmitter is disabled to avoid possible data collisions on the bus. In Normal mode, the device permanently compares the state of the High-Speed Comparator (HSC) with the state of the RXD pin. If the HSC indicates a dominant bus state for more than  $t_{RC_det}$ , without the RXD pin doing the same, a recessive clamping situation is detected and the transceiver is forced into Silent mode. This Fail-Safe mode is released by either entering Standby or Unpowered mode, or if the RXD pin is showing a dominant (e.g., low) level again.





# 1.3 Pin Description

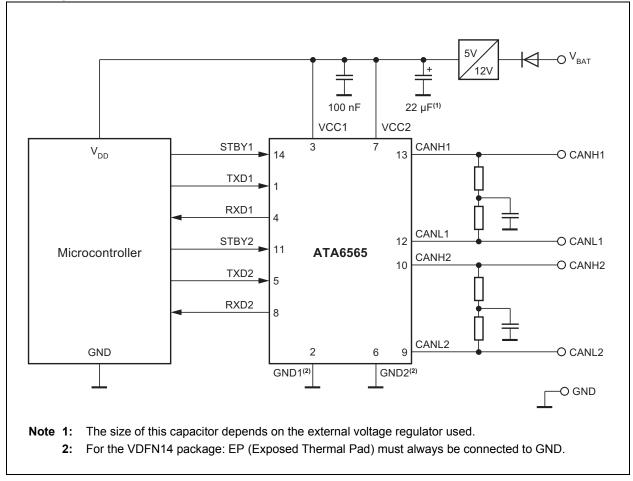
The descriptions of the pins are listed in Table 1-2.

Pin Number	Pin Name	Description					
1	TXD1	Transmit Data Input 1					
2	GND1	Ground 1, Internally Connected to GND2					
3	VCC1	Supply Voltage of Transceiver 1					
4	RXD1	Receive Data Output 1; Reads out Data from the Bus Lines of Transceiver 1					
5	TXD2	Transmit Data Input 2					
6	GND2	Ground 2, Internally Connected to GND1					
7	VCC2	Supply Voltage of Transceiver 2					
8	RXD2	Receive Data Output 2; Reads out Data from the Bus Lines of Transceiver 2					
9	CANL2	Low-Level CAN Bus Line 2					
10	CANH2	High-Level CAN Bus Line 2					
11	STBY2	Standby Mode Control Input of Transceiver 2					
12	CANL1	Low-Level CAN Bus Line 1					
13	CANH1	High-Level CAN Bus Line 1					
14	STBY1	Standby Mode Control Input of Transceiver 1					
15	EP <sup>(1)</sup>	Exposed Thermal Pad: Heat Slug, Internally Connected to the GND Pins					

#### TABLE 1-2: PIN FUNCTION TABLE

Note 1: Only for the VDFN package.

# **1.4** Typical Application



NOTES:

# 2.0 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

# Absolute Maximum Ratings<sup>(†)</sup>

DC Voltage at CANH1, CANL1, CANH2, CANL2 (V <sub>CANH</sub> , V <sub>CANL</sub> )	27 to +42V
Transient Voltage at CANH, CANL (according to ISO 7637, Part 2) (V <sub>CANH</sub> , V <sub>CANL</sub> )	150 to +100V
Max. Differential Bus Voltage (V <sub>Diff</sub> )	5 to +18V
DC Voltage on All Other Pins (V <sub>X</sub> )	0.3 to +5.5V
ESD according to IBEE CAN EMC – Test Specification following IEC 61000-4-2 – Pins CANH1, CANL1, CANH2, CANL2	±8 kV
ESD (HBM following STM5.1 with 1.5 k $\Omega$ /100 pF) – Pins CANH1, CANL1, CANH2, CANL2 to GND	±6 kV
Component Level ESD (HBM according to ANSI/ESD STM5.1, JESD22-A114, AEC-Q100 (002)	±4 kV
CDM ESD STM 5.3.1	±750V
ESD Machine Model AEC-Q100-RevF(003)	±200V
Virtual Junction Temperature (T <sub>vJ</sub> )	40 to +175°C
Storage Temperature Range (T <sub>stg</sub> )	55°C to +150°C

**†** Notice: Stresses above those listed under "Maximum Ratings" may cause permanent damage to the device. This is a stress rating only and functional operation of the device at those or any other conditions above those indicated in the operation listings of this specification is not implied. Exposure to maximum rating conditions for extended periods may affect device reliability.

#### TABLE 2-1: ELECTRICAL CHARACTERISTICS

**Electrical Specifications:** The values below are valid for each of the two identical integrated CAN transceivers. Grade 1:  $T_{amb}$  = -40°C to +125°C and Grade 0:  $T_{amb}$  = -40°C to +150°C;  $T_{vJ} \le$  +165°C;  $V_{VCC}$  = 4.5V to 5.5V;  $R_L$  = 60 $\Omega$ ,  $C_L$  = 100 pF unless specified otherwise; all voltages are defined in relation to ground; positive currents flow into the IC.

Parameters	Sym.	Min.	Тур.	Max.	Units	Conditions
Supply, Pin VCC						
Supply Voltage	V <sub>VCC</sub>	4.5	_	5.5	V	
Supply Current in Silent Mode	I <sub>VCC_sil</sub>	1.9	2.5	3.0	mA	Silent mode, $V_{TXD} = V_{VCC}$
Supply Current in Normal	I <sub>VCC_rec</sub>	2	—	5	mA	Recessive, V <sub>TXD</sub> = V <sub>VCC</sub>
Mode	I <sub>VCC_dom</sub>	30	50	70	mA	Dominant, V <sub>TXD</sub> = 0V
	I <sub>VCC_short</sub>		—	85	mA	Short between CANH and CANL (Note 1)
Supply Current in Standby	I <sub>VCC_STBY</sub>	—	_	12	μA	V <sub>TXD</sub> = V <sub>VCC</sub>
Mode	I <sub>VCC_STBY</sub>	—	7	—	μA	T <sub>amb</sub> = +25°C (Note 3)
Undervoltage Detection Threshold on Pin VCC	V <sub>uvd(VCC)</sub>	2.75	—	4.5	V	
Mode Control Input, Pin STB	Y					
High-Level Input Voltage	V <sub>IH</sub>	$0.7\times V_{VCC}$	_	V <sub>VCC</sub> + 0.3	V	
Low-Level Input Voltage	V <sub>IL</sub>	-0.3	_	$0.3 \times V_{VCC}$	V	
Pull-up Resistor to VCC	R <sub>pu</sub>	75	125	175	kΩ	V <sub>STBY</sub> = 0V
High-Level Leakage Current	l	-2	_	+2	μA	V <sub>STBY</sub> = V <sub>VCC</sub>

Note 1: 100% correlation tested.

- 2: Characterized on samples.
- 3: Design parameter.

#### TABLE 2-1: ELECTRICAL CHARACTERISTICS (CONTINUED)

**Electrical Specifications:** The values below are valid for each of the two identical integrated CAN transceivers. Grade 1:  $T_{amb}$  = -40°C to +125°C and Grade 0:  $T_{amb}$  = -40°C to +150°C;  $T_{vJ} \le$  +165°C;  $V_{VCC}$  = 4.5V to 5.5V;  $R_L$  = 60 $\Omega$ ,  $C_L$  = 100 pF unless specified otherwise; all voltages are defined in relation to ground; positive currents flow into the IC.

Parameters	Sym.	Min.	Тур.	Max.	Units	Conditions
CAN Transmit Data Input, Pi	n TXD					
High-Level Input Voltage	V <sub>IH</sub>	$0.7 \times V_{VCC}$	_	V <sub>VCC</sub> + 0.3	V	
Low-Level Input Voltage	V <sub>IL</sub>	-0.3	_	$0.3 \times V_{VCC}$	V	
Pull-up Resistor to VCC	R <sub>TXD</sub>	20	35	50	kΩ	V <sub>TXD</sub> = 0V
High-Level Leakage Current	I <sub>TXD</sub>	-2	_	+2	μA	Normal mode, V <sub>TXD</sub> = V <sub>VCC</sub>
Input Capacitance	C <sub>TXD</sub>	—	5	10	pF	(Note 3)
CAN Receive Data Output, F		1	1	1		
High-Level Output Current	I <sub>OH</sub>	-8	—	-1	mA	Normal mode, V <sub>RXD</sub> = V <sub>VCC</sub> – 0.4V
Low-Level Output Current, Bus Dominant	I <sub>OL</sub>	2	—	12	mA	Normal mode, V <sub>RXD</sub> = 0.4V
Bus Lines, Pins CANH and C	CANL					
Single-Ended Dominant Output Voltage	V <sub>O(dom)</sub>	2.75	3.5	4.5	V	$V_{TXD} = 0V, t < t_{to(dom)TXD},$ R <sub>L</sub> = 50W to 65W, CANH pin (Note 1)
		0.5	1.5	2.25	V	$V_{TXD} = 0V$ , t < $t_{to(dom)TXD}$ , R <sub>L</sub> = 50W to 65W, CANL pin (Note 1)
Transmitter Voltage Symmetry	V <sub>Sym</sub>	0.9	1.0	1.1		V <sub>Sym</sub> = (V <sub>CANH</sub> + V <sub>CANL</sub> )/V <sub>VCC</sub> (Note 3)
Bus Differential Output Voltage	$V_{Diff}$	1.5	_	3	~	$V_{TXD}$ = 0V, t < t <sub>to(dom)TXD</sub> , R <sub>L</sub> = 45Ω to 65Ω
		1.5	—	3.3	V	R <sub>L</sub> = 70Ω <b>(Note 3)</b>
		1.5	—	5	V	R <sub>L</sub> = 2240Ω <b>(Note 3)</b>
		-50	—	+50	mV	$V_{VCC}$ = 4.75V to 5.25V, $V_{TXD}$ = $V_{VCC}$ , receive, no load
Recessive Output Voltage	V <sub>O(rec)</sub>	2	$0.5 \times V_{VCC}$	3	V	Normal and Silent mode, V <sub>TXD</sub> = V <sub>VCC</sub> , no load
	V <sub>O(rec)</sub>	-0.1	—	+0.1	V	Standby mode, $V_{TXD} = V_{VCC}$ , no load
Differential Receiver Threshold Voltage	V <sub>th(RX)dif</sub>	0.5	0.7	0.9	V	Normal and Silent mode (HSC), $V_{cm(CAN)} = -27V$ to +27V
	V <sub>th(RX)dif</sub>	0.4	0.7	1.1	V	Standby mode (WUC), V <sub>cm(CAN)</sub> = -27V to +27V (Note 1)
Differential Receiver Hysteresis Voltage	V <sub>hys(RX)dif</sub>	50	120	200	mV	Normal and Silent mode (HSC), $V_{cm(CAN)} = -27V$ to +27V
Dominant Output Current	I <sub>IO(dom)</sub>	-75		-35	mA	$ \begin{array}{l} V_{TXD} = 0V,  t < t_{to(dom)TXD}, \\ V_{VCC} = 5V,  CANH  pin, \\ V_{CANH} = -5V \end{array} $
		35		75	mA	

Note 1: 100% correlation tested.

2: Characterized on samples.

**3:** Design parameter.

#### TABLE 2-1: ELECTRICAL CHARACTERISTICS (CONTINUED)

**Electrical Specifications:** The values below are valid for each of the two identical integrated CAN transceivers. Grade 1:  $T_{amb}$  = -40°C to +125°C and Grade 0:  $T_{amb}$  = -40°C to +150°C;  $T_{vJ} \le +165$ °C;  $V_{VCC}$  = 4.5V to 5.5V;  $R_L$  = 60 $\Omega$ ,  $C_L$  = 100 pF unless specified otherwise; all voltages are defined in relation to ground; positive currents flow into the IC.

Parameters	Sym.	Min.	Тур.	Max.	Units	Conditions
Recessive Output Current	I <sub>IO(rec)</sub>	-5	_	+5	mA	Normal and Silent mode, $V_{TXD} = V_{VCC}$ , no load, $V_{CANH} = V_{CANL} = -27V$ to +32V
Leakage Current	I <sub>IO(leak)</sub>	-5	0	+5	μA	$V_{VCC} = 0V,$ $V_{CANH} = V_{CANL} = 5V$
	I <sub>IO(leak)</sub>	-5	0	+5	μA	VCC is connected to GND with R = 47k $\Omega$ , V <sub>CANH</sub> = V <sub>CANL</sub> = 5V (Note 3)
Input Resistance	R <sub>i</sub>	9	15	28	kΩ	V <sub>CANH</sub> = V <sub>CANL</sub> = 4V
	R <sub>i</sub>	9	15	28	kΩ	-2V ≤ V <sub>CANH</sub> ≤ +7V, -2V ≤ V <sub>CANL</sub> ≤ +7V <b>(Note 3)</b>
Input Resistance Deviation	ΔR <sub>i</sub>	-1	0	+1	%	Between CANH and CANL, V <sub>CANH</sub> = V <sub>CANL</sub> = 4V
	ΔR <sub>i</sub>	-1	0	+1	%	Between CANH and CANL, -2V $\leq V_{CANH} \leq +7V$ , -2V $\leq V_{CANL} \leq +7V$ (Note 3)
Differential Input Resistance	R <sub>i(dif)</sub>	18	30	56	kΩ	V <sub>CANH</sub> = V <sub>CANL</sub> = 4V
	R <sub>i(dif)</sub>	18	30	56	kΩ	-2V ≤ V <sub>CANH</sub> ≤ +7V, -2V ≤ V <sub>CANL</sub> ≤ +7V <b>(Note 3)</b>
Common-Mode Input Capacitance	C <sub>i(cm)</sub>	_	_	20	pF	f = 500 kHz, CANH and CANL referred to GND (Note 3)
Differential Input Capacitance	C <sub>i(dif)</sub>	_	—	10	pF	f = 500 kHz, between CANH and CANL (Note 3)
Differential Bus Voltage Range for Recessive State Detection	V <sub>Diff_rec</sub>	-3	—	+0.5	V	Normal and Silent mode (HSC), -27V $\leq V_{CANH} \leq$ +27V, -27V $\leq V_{CANL} \leq$ +27V (Note 3)
	V <sub>Diff_rec</sub>	-3	_	+0.4	V	Standby mode (WUC) -27V $\leq V_{CANH} \leq +27V$ , -27V $\leq V_{CANL} \leq +27V$ (Note 3)
Differential Bus Voltage Range for Dominant State Detection	V <sub>Diff_dom</sub>	0.9	—	8.0	V	Normal and Silent mode (HSC), -27V $\leq V_{CANH} \leq +27V$ , -27V $\leq V_{CANL} \leq +27V$ (Note 3)
	V <sub>Diff_dom</sub>	1.15	_	8.0	V	Standby mode (WUC), -27V ≤ V <sub>CANH</sub> ≤ +27V, -27V ≤ V <sub>CANL</sub> ≤ +27V (Note 3)

**Note 1:** 100% correlation tested.

2: Characterized on samples.

**3:** Design parameter.

#### TABLE 2-1: ELECTRICAL CHARACTERISTICS (CONTINUED)

**Electrical Specifications:** The values below are valid for each of the two identical integrated CAN transceivers. Grade 1:  $T_{amb}$  = -40°C to +125°C and Grade 0:  $T_{amb}$  = -40°C to +150°C;  $T_{vJ} \le$  +165°C;  $V_{VCC}$  = 4.5V to 5.5V;  $R_L$  = 60 $\Omega$ ,  $C_L$  = 100 pF unless specified otherwise; all voltages are defined in relation to ground; positive currents flow into the IC.

	CL - 100 pr unless specified otherwise, an voltages are defined in relation to ground, positive currents now into the re-								
Parameters	Sym.	Min.	Тур.	Max.	Units	Conditions			
Transceiver Timing, Pins CA	NH, CANL, TXI	D and RXD	(see Figure	2-1 and Figu	ure 2-3)	i de la companya de la company			
Delay Time from TXD to Bus Dominant	t <sub>d(TXD-busdom)</sub>	40	—	130	ns	Normal mode (Note 2)			
Delay Time from TXD to Bus Recessive	t <sub>d(TXD-busrec)</sub>	40	—	130	ns	Normal mode (Note 2)			
Delay Time from Bus Dominant to RXD	t <sub>d(busdom-RXD)</sub>	20	—	100	ns	Normal mode (Note 2)			
Delay Time from Bus Recessive to RXD	t <sub>d(busrec-RXD)</sub>	20	—	100	ns	Normal mode (Note 2)			
Propagation Delay from TXD to RXD	t <sub>PD(TXD-RXD)</sub>	40	_	210	ns	Normal mode, rising edge at TXD pin, R <sub>L</sub> = 60Ω, C <sub>L</sub> = 100 pF			
		40	_	200	ns	Normal mode, falling edge at TXD pin, $R_L = 60\Omega$ , $C_L = 100 \text{ pF}$			
	t <sub>PD(TXD-RXD)</sub>	_	—	300	ns	Normal mode, rising edge at TXD pin, $R_L = 150\Omega$ , $C_L = 100 \text{ pF}$ (Note 3)			
		_	—	300	ns	Normal mode, falling edge at TXD pin, $R_L = 150\Omega$ , $C_L = 100$ pF (Note 3)			
TXD Dominant Time-out Time	t <sub>to(dom)</sub> TXD	0.8	—	3	ms	V <sub>TXD</sub> = 0V, Normal mode			
Bus Wake-up Time-out Time	t <sub>Wake</sub>	0.8	—	3	ms	Standby mode (Note 1)			
Min. Dominant/Recessive Bus Wake-up Time	t <sub>Filter</sub>	0.5	3	3.8	μs	Standby mode			
Delay Time for Standby Mode to Normal Mode Transition	t <sub>del(stby-norm)</sub>	_	_	47	μs	Falling edge at STBY pin			
Delay Time for Normal Mode to Standby Mode Transition	t <sub>del(norm-stby)</sub>	—	—	5	μs	Rising edge at STBY pin (Note 3)			

Note 1: 100% correlation tested.

**2:** Characterized on samples.

**3:** Design parameter.

#### TABLE 2-1: ELECTRICAL CHARACTERISTICS (CONTINUED)

**Electrical Specifications:** The values below are valid for each of the two identical integrated CAN transceivers. Grade 1:  $T_{amb} = -40^{\circ}C$  to  $+125^{\circ}C$  and Grade 0:  $T_{amb} = -40^{\circ}C$  to  $+150^{\circ}C$ ;  $T_{vJ} \le +165^{\circ}C$ ;  $V_{VCC} = 4.5V$  to 5.5V;  $R_{L} = 60\Omega$ ,  $C_{L} = 100 \text{ pF}$  unless specified otherwise; all voltages are defined in relation to ground; positive currents flow into the IC.

Parameters	Sym.	Min.	Тур.	Max.	Units	Conditions			
Transceiver Timing for Higher Bit Rates, Pins CANH, CANL, TXD and RXD (see Figure 2-1 and Figure 2-3), External Capacitor on the RXD Pin, $C_{RXD} \le 20 \text{ pF}$									
Debouncing Time for Recessive Clamping State Detection	t <sub>RC_det</sub>	_	—	90	ns	V <sub>(CANH-CANL)</sub> > 900 mV, RXD = high <b>(Note 3)</b>			
Recessive Bit Time on RXD	t <sub>Bit(RXD)</sub>	400		550	ns	Normal mode, t <sub>Bit(TXD)</sub> = 500 ns <b>(Note 1)</b>			
		120		220	ns	Normal mode, t <sub>Bit(TXD)</sub> = 200 ns			
Recessive Bit Time on the Bus	t <sub>Bit(Bus)</sub>	435		530	ns	Normal mode, t <sub>Bit(TXD)</sub> = 500 ns <b>(Note 1)</b>			
		155	_	210	ns	Normal mode, t <sub>Bit(TXD)</sub> = 200 ns			
Receiver Timing Symmetry	∆t <sub>Rec</sub>	-65	_	+40	ns	Normal mode, $t_{Bit(TXD)} = 500 \text{ ns},$ $\Delta t_{Rec} = t_{Bit(RXD)} - t_{Bit(Bus)}$ (Note 1)			
		-45	_	+15	ns	Normal mode, $t_{Bit(TXD)}$ = 200 ns, $\Delta t_{Rec}$ = $t_{Bit(RXD)} - t_{Bit(Bus)}$			

**Note 1:** 100% correlation tested.

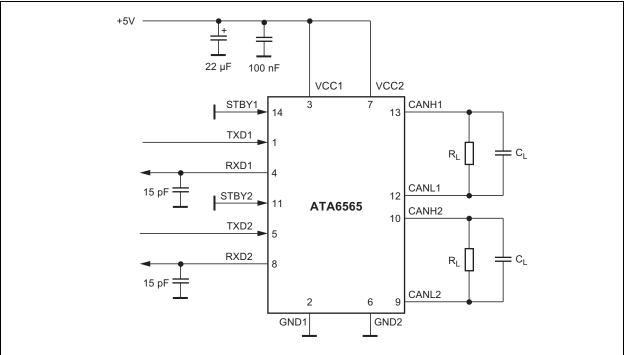
**2:** Characterized on samples.

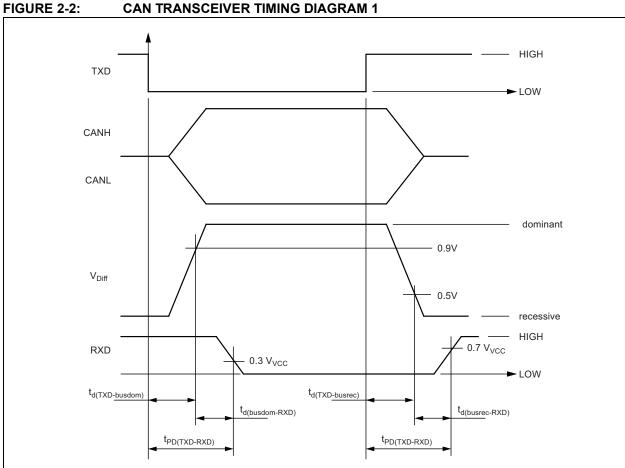
3: Design parameter.

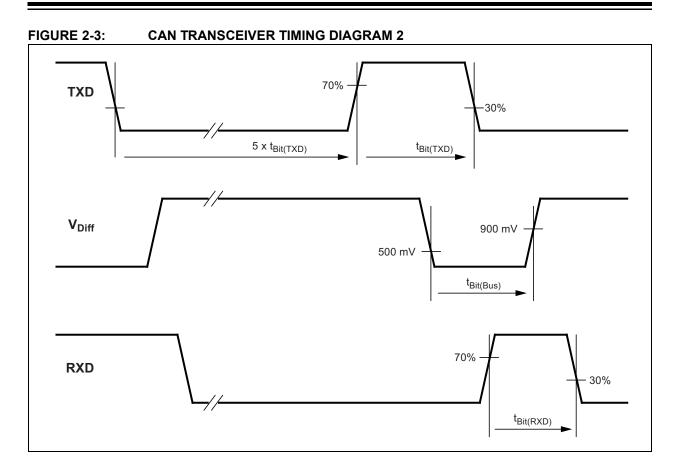
#### TABLE 2-2: TEMPERATURE SPECIFICATIONS

Parameters	Sym.	Min.	Тур.	Max.	Units		
14-Lead SOIC							
Thermal Shutdown of the Bus Drivers for ATA6565-GNQW1 (Grade 1)	T <sub>Jsd</sub>	150	—	195	°C		
Thermal Shutdown Hysteresis	T <sub>Jsd_hys</sub>	—	15	—	°C		
Thermal Resistance Virtual Junction to Ambient, Where IC is Soldered to PCB according to JEDEC	R <sub>thvJA</sub>	—	110	_	K/W		
14-Lead VDFN	14-Lead VDFN						
Thermal Shutdown of the Bus Drivers for ATA6565-GCQW1 (Grade 1)	T <sub>Jsd</sub>	150	—	195	°C		
Thermal Shutdown of the Bus Drivers for ATA6565-GCQW0 (Grade 0)	T <sub>Jsd</sub>	165	—	195	°C		
Thermal Shutdown Hysteresis	T <sub>Jsd_hys</sub>	_	15	_	°C		
Thermal Resistance Virtual Junction to Heat Slug	R <sub>thvJC</sub>	_	8	—	K/W		
Thermal Resistance Virtual Junction to Ambient, Where Heat Slug is Soldered to PCB according to JEDEC	R <sub>thvJA</sub>	_	45		K/W		









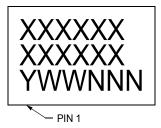
NOTES:

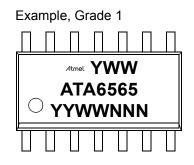
# 3.0 PACKAGING INFORMATION

# 3.1 Package Marking Information

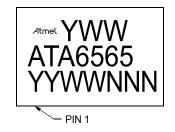
14-Lead 3.90 mm SOIC

14-Lead 4.5 x 3 mm VDFN

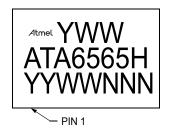




Example, Grade 1



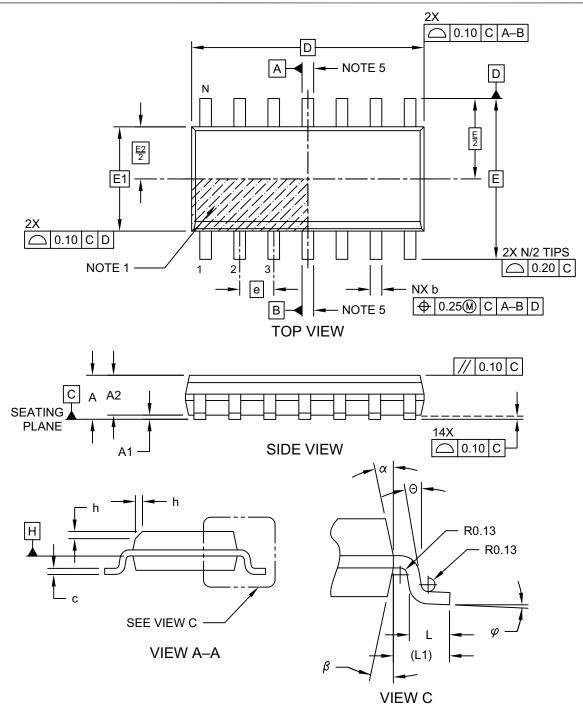
Example, Grade 0



Legend	: XXX Y YY WW NNN (e3) *	Customer-specific information Year code (last digit of calendar year) Year code (last 2 digits of calendar year) Week code (week of January 1 is week '01') Alphanumeric traceability code Pb-free JEDEC designator for Matte Tin (Sn) This package is Pb-free. The Pb-free JEDEC designator (e3) can be found on the outer packaging for this package.
	be carrie	nt the full Microchip part number cannot be marked on one line, it will d over to the next line, thus limiting the number of available s for customer-specific information.

# 14-Lead Plastic Small Outline (SL) - Narrow, 3.90 mm Body [SOIC]

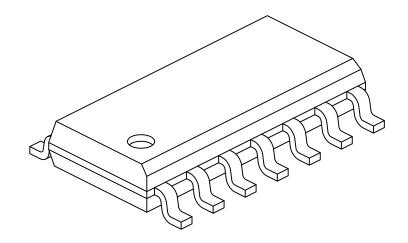
**Note:** For the most current package drawings, please see the Microchip Packaging Specification located at http://www.microchip.com/packaging



Microchip Technology Drawing No. C04-065-SL Rev D Sheet 1 of 2

# 14-Lead Plastic Small Outline (SL) - Narrow, 3.90 mm Body [SOIC]

**Note:** For the most current package drawings, please see the Microchip Packaging Specification located at http://www.microchip.com/packaging



	MILLIMETERS				
Dimension	Limits	MIN	NOM	MAX	
Number of Pins	N		14		
Pitch	е		1.27 BSC		
Overall Height	А	-	-	1.75	
Molded Package Thickness	A2	1.25	-	-	
Standoff §	A1	0.10	-	0.25	
Overall Width	E		6.00 BSC		
Molded Package Width	E1	3.90 BSC			
Overall Length	D		8.65 BSC		
Chamfer (Optional)	h	0.25	-	0.50	
Foot Length	L	0.40	-	1.27	
Footprint	L1	1.04 REF			
Lead Angle	Θ	0°	-	-	
Foot Angle	φ	0°	-	8°	
Lead Thickness	С	0.10	-	0.25	
Lead Width	b	0.31	-	0.51	
Mold Draft Angle Top	α	5°	-	15°	
Mold Draft Angle Bottom	β	5°	-	15°	

Notes:

1. Pin 1 visual index feature may vary, but must be located within the hatched area.

2. § Significant Characteristic

- Dimension D does not include mold flash, protrusions or gate burrs, which shall not exceed 0.15 mm per end. Dimension E1 does not include interlead flash or protrusion, which shall not exceed 0.25 mm per side.
- 4. Dimensioning and tolerancing per ASME Y14.5M BSC: Basic Dimension. Theoretically exact value shown without tolerances.

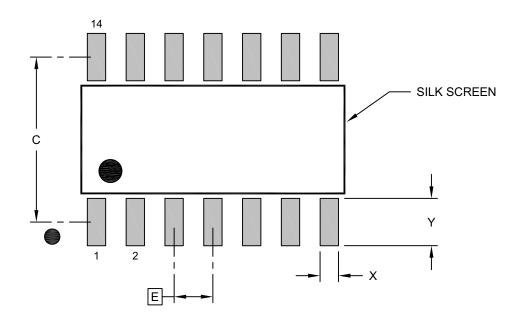
REF: Reference Dimension, usually without tolerance, for information purposes only.

5. Datums A & B to be determined at Datum H.

Microchip Technology Drawing No. C04-065-SL Rev D Sheet 2 of 2

# 14-Lead Plastic Small Outline (SL) - Narrow, 3.90 mm Body [SOIC]

**Note:** For the most current package drawings, please see the Microchip Packaging Specification located at http://www.microchip.com/packaging



### RECOMMENDED LAND PATTERN

	MILLIMETERS			
Dimension	MIN	NOM	MAX	
Contact Pitch	E		1.27 BSC	
Contact Pad Spacing	С		5.40	
Contact Pad Width (X14)	Х			0.60
Contact Pad Length (X14)	Y			1.55

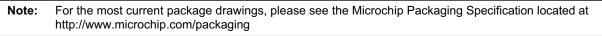
Notes:

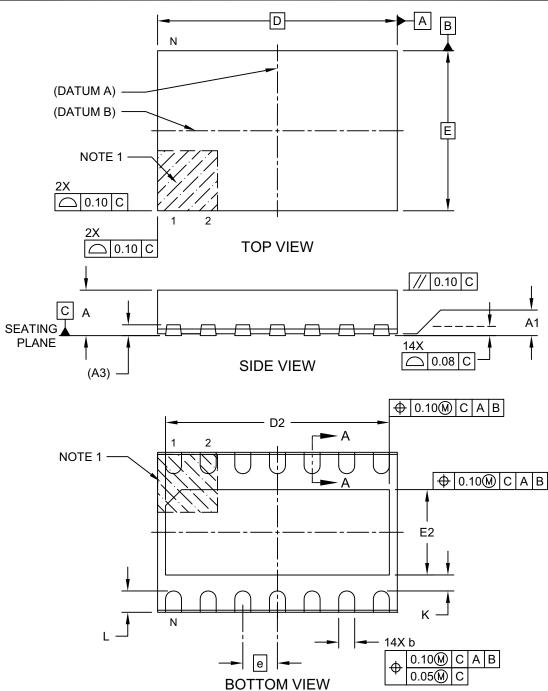
1. Dimensioning and tolerancing per ASME Y14.5M

BSC: Basic Dimension. Theoretically exact value shown without tolerances.

Microchip Technology Drawing No. C04-2065-SL Rev D

### 14-Lead Very Thin Plastic Dual Flat, No Lead Package (QBB) - 4.5x3 mm Body [VDFN] With 1.6x4.2 mm Exposed Pad and Stepped Wettable Flanks

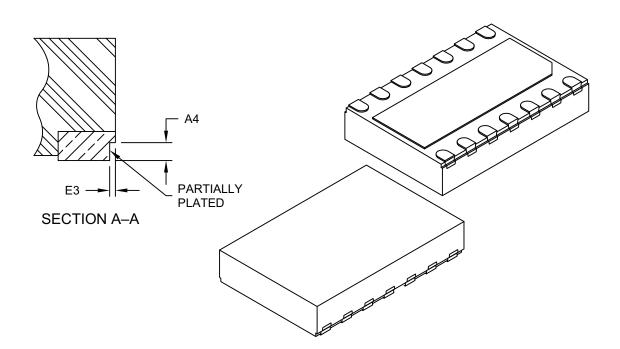




Microchip Technology Drawing C04-21361 Rev B Sheet 1 of 2

### 14-Lead Very Thin Plastic Dual Flat, No Lead Package (QBB) - 4.5x3 mm Body [VDFN] With 1.6x4.2 mm Exposed Pad and Stepped Wettable Flanks

**Note:** For the most current package drawings, please see the Microchip Packaging Specification located at http://www.microchip.com/packaging



	MILLIMETERS				
Dimensior	MIN	NOM	MAX		
Number of Terminals	Ν	14			
Pitch	е	0.65 BSC			
Overall Height	А	0.80	0.85	0.90	
Standoff	A1	0.00	0.00 0.03		
Terminal Thickness	A3	0.203 REF			
Overall Length	D	4.50 BSC			
Exposed Pad Length	D2	4.15	4.20	4.25	
Overall Width	E	3.00 BSC			
Exposed Pad Width	E2	1.50	1.50 1.60		
Terminal Width	b	0.27	0.32	0.37	
Terminal Length	L	0.35	0.35 0.40		
Terminal-to-Exposed-Pad	K	0.20	-	-	
Wettable Flank Step Cut Depth	A4	0.10	0.13	0.15	
Wettable Flank Step Cut Width	E3	-	-	0.04	

Notes:

1. Pin 1 visual index feature may vary, but must be located within the hatched area.

2. Package is saw singulated

3. Dimensioning and tolerancing per ASME Y14.5M

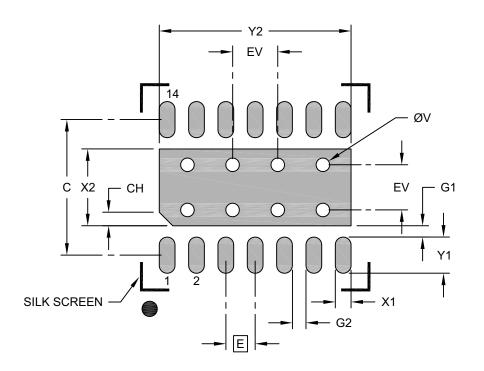
BSC: Basic Dimension. Theoretically exact value shown without tolerances.

REF: Reference Dimension, usually without tolerance, for information purposes only.

Microchip Technology Drawing C04-21361 Rev B Sheet 2 of 2

# 14-Lead Very Thin Plastic Dual Flat, No Lead Package (QBB) - 4.5x3 mm Body [VDFN] With 1.6x4.2 mm Exposed Pad and Stepped Wettable Flanks

**Note:** For the most current package drawings, please see the Microchip Packaging Specification located at http://www.microchip.com/packaging



### RECOMMENDED LAND PATTERN

	MILLIMETERS			
Dimension	MIN	NOM	MAX	
Contact Pitch	E	0.65 BSC		
Optional Center Pad Width	X2	1		
Optional Center Pad Length	Y2			4.25
Contact Pad Spacing	С		3.00	
Contact Pad Width (X14)	X1			0.35
Contact Pad Length (X14)	Y1			0.80
Pin 1 Index Chamfer	СН		0.30	
Contact Pad to Center Pad (X14)	G1	0.20		
Contact Pad to Center Pad (X12)	G2	0.20		
Thermal Via Diameter	V		0.30	
Thermal Via Pitch	EV		1.00	

Notes:

1. Dimensioning and tolerancing per ASME Y14.5M

BSC: Basic Dimension. Theoretically exact value shown without tolerances.

2. For best soldering results, thermal vias, if used, should be filled or tented to avoid solder loss during reflow process

Microchip Technology Drawing C04-23361 Rev B

NOTES:

# APPENDIX A: REVISION HISTORY

### Revision A (June 2017)

- Original Release of this Document.
- This document replaces Atmel 9364G-11/16.

# **Revision B (September 2017)**

The following is the list of modifications:

- Added the new devices ATA6565-GNQW0 and ATA656- GNQW1 and updated the related information across the document.
- Updated Package Types section.
- Updated ATA6565 Family Members section.
- Modified Figure 1-3.
- Updated Section 1.3, Pin Description.
- Updated TABLE 2-2: Temperature Specifications.
- Updated Section 3.0, Packaging Information.
- Updated the Product Identification System.
- Fixed minor typographical errors.

### **Revision C (July 2019)**

- The following is the list of modifications:
- Updated the Features section.
- Updated the ATA6565 Family Members section.
- Added test conditions for the Input Capacitance parameter in TABLE 2-1: Electrical Characteristics.
- Updated TABLE 2-2: Temperature Specifications.
- · Updated the Product Identification System.

NOTES:

# **PRODUCT IDENTIFICATION SYSTEM**

To order or obtain information, e.g., on pricing or delivery, refer to the factory or the listed sales office.

		(4)				xampl	es:		
PART NO.   Device	XX   Package	[ <u>X]</u> <sup>(1)</sup> Tape and Reel Option	X Package Directives Classification	X Temperature Range	aj	) ATA6	565-GCQW0:	ATA6565, 14-Lead VDFN, Tape and Reel, Package according to RoHS, Temperature Grade 0	
Device:	ATA656		Speed CAN Transceive	er with	b	) ATA6	565-GCQW1:	ATA6565, 14-Lead VDFN, Tape and Reel, Package according to RoHS, Temperature Grade 1	
Package:	GC = 14	Standby M 4-Lead VDFN	ode		C)	ATA6	565-GNQW1:	ATA6565, 14-Lead SOIC, Tape and Reel, Package according to RoHS, Temperature Grade 1	
	GN = 14	4-Lead SOIC						Temperature Grade T	
Tape and Reel Option:		30 mm diameter ackage accordin			N	ote 1:	catalog part nu used for orderi the device pac	identifier only appears in the mber description. This identifier is ng purposes and is not printed on kage. Check with your Microchip r package availability with the Tape n.	
Package Directives Classification:		ackage accordin				2:	0.09% (900 pp (CI), and less t	nt, maximum concentration value of m) for Bromine (Br) and Chlorine han 0.15% (1500 ppm) total nd Chlorine (Cl) in any	
Temperature Range:			de 0 (-40°C to +150°C) de 1 (-40°C to +125°C)					material. Maximum concentration (900 ppm) for Antimony (Sb) in ous material.	

NOTES:

#### Note the following details of the code protection feature on Microchip devices:

- Microchip products meet the specification contained in their particular Microchip Data Sheet.
- Microchip believes that its family of products is one of the most secure families of its kind on the market today, when used in the intended manner and under normal conditions.
- There are dishonest and possibly illegal methods used to breach the code protection feature. All of these methods, to our knowledge, require using the Microchip products in a manner outside the operating specifications contained in Microchip's Data Sheets. Most likely, the person doing so is engaged in theft of intellectual property.
- Microchip is willing to work with the customer who is concerned about the integrity of their code.
- Neither Microchip nor any other semiconductor manufacturer can guarantee the security of their code. Code protection does not mean that we are guaranteeing the product as "unbreakable."

Code protection is constantly evolving. We at Microchip are committed to continuously improving the code protection features of our products. Attempts to break Microchip's code protection feature may be a violation of the Digital Millennium Copyright Act. If such acts allow unauthorized access to your software or other copyrighted work, you may have a right to sue for relief under that Act.

Information contained in this publication regarding device applications and the like is provided only for your convenience and may be superseded by updates. It is your responsibility to ensure that your application meets with your specifications. MICROCHIP MAKES NO REPRESENTATIONS OR WARRANTIES OF ANY KIND WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL, STATUTORY OR OTHERWISE, RELATED TO THE INFORMATION, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ITS CONDITION, QUALITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PURPOSE. Microchip disclaims all liability arising from this information and its use. Use of Microchip devices in life support and/or safety applications is entirely at the buyer's risk, and the buyer agrees to defend, indemnify and hold harmless Microchip from any and all damages, claims, suits, or expenses resulting from such use. No licenses are conveyed, implicitly or otherwise, under any Microchip intellectual property rights unless otherwise stated.

#### For information regarding Microchip's Quality Management Systems, please visit www.microchip.com/quality.

#### Trademarks

The Microchip name and logo, the Microchip logo, Adaptec, AnyRate, AVR, AVR logo, AVR Freaks, BesTime, BitCloud, chipKIT, chipKIT logo, CryptoMemory, CryptoRF, dsPIC, FlashFlex, flexPWR, HELDO, IGLOO, JukeBlox, KeeLoq, Kleer, LANCheck, LinkMD, maXStylus, maXTouch, MediaLB, megaAVR, Microsemi, Microsemi logo, MOST, MOST logo, MPLAB, OptoLyzer, PackeTime, PIC, picoPower, PICSTART, PIC32 logo, PolarFire, Prochip Designer, QTouch, SAM-BA, SenGenuity, SpyNIC, SST, SST Logo, SuperFlash, Symmetricom, SyncServer, Tachyon, TempTrackr, TimeSource, tinyAVR, UNI/O, Vectron, and XMEGA are registered trademarks of Microchip Technology Incorporated in the U.S.A. and other countries.

APT, ClockWorks, The Embedded Control Solutions Company, EtherSynch, FlashTec, Hyper Speed Control, HyperLight Load, IntelliMOS, Libero, motorBench, mTouch, Powermite 3, Precision Edge, ProASIC, ProASIC Plus, ProASIC Plus logo, Quiet-Wire, SmartFusion, SyncWorld, Temux, TimeCesium, TimeHub, TimePictra, TimeProvider, Vite, WinPath, and ZL are registered trademarks of Microchip Technology Incorporated in the U.S.A.

Adjacent Key Suppression, AKS, Analog-for-the-Digital Age, Any Capacitor, Anyln, AnyOut, BlueSky, BodyCom, CodeGuard, CryptoAuthentication, CryptoAutomotive, CryptoCompanion, CryptoController, dsPICDEM, dsPICDEM.net, Dynamic Average Matching, DAM, ECAN, EtherGREEN, In-Circuit Serial Programming, ICSP, INICnet, Inter-Chip Connectivity, JitterBlocker, KleerNet, KleerNet logo, memBrain, Mindi, MiWi, MPASM, MPF, MPLAB Certified logo, MPLIB, MPLINK, MultiTRAK, NetDetach, Omniscient Code Generation, PICDEM, PICDEM.net, PICkit, PICtail, PowerSmart, PureSilicon, QMatrix, REAL ICE, Ripple Blocker, SAM-ICE, Serial Quad I/O, SMART-I.S., SQI, SuperSwitcher, SuperSwitcher II, Total Endurance, TSHARC, USBCheck, VariSense, ViewSpan, WiperLock, Wireless DNA, and ZENA are trademarks of Microchip Technology Incorporated in the U.S.A. and other countries.

SQTP is a service mark of Microchip Technology Incorporated in the U.S.A.

The Adaptec logo, Frequency on Demand, Silicon Storage Technology, and Symmcom are registered trademarks of Microchip Technology Inc. in other countries.

GestIC is a registered trademark of Microchip Technology Germany II GmbH & Co. KG, a subsidiary of Microchip Technology Inc., in other countries.

All other trademarks mentioned herein are property of their respective companies.

© 2017-2019, Microchip Technology Incorporated, All Rights Reserved.

ISBN: 978-1-5224-4761-0



# **Worldwide Sales and Service**

#### AMERICAS

Corporate Office 2355 West Chandler Blvd. Chandler, AZ 85224-6199 Tel: 480-792-7200 Fax: 480-792-7277 Technical Support: http://www.microchip.com/ support

Web Address: www.microchip.com

Atlanta Duluth, GA Tel: 678-957-9614 Fax: 678-957-1455

Austin, TX Tel: 512-257-3370

Boston Westborough, MA Tel: 774-760-0087 Fax: 774-760-0088

**Chicago** Itasca, IL Tel: 630-285-0071 Fax: 630-285-0075

**Dallas** Addison, TX Tel: 972-818-7423 Fax: 972-818-2924

**Detroit** Novi, MI Tel: 248-848-4000

Houston, TX Tel: 281-894-5983

Indianapolis Noblesville, IN Tel: 317-773-8323 Fax: 317-773-5453 Tel: 317-536-2380

Los Angeles Mission Viejo, CA Tel: 949-462-9523 Fax: 949-462-9608 Tel: 951-273-7800

Raleigh, NC Tel: 919-844-7510

New York, NY Tel: 631-435-6000

**San Jose, CA** Tel: 408-735-9110 Tel: 408-436-4270

**Canada - Toronto** Tel: 905-695-1980 Fax: 905-695-2078

#### ASIA/PACIFIC

Australia - Sydney Tel: 61-2-9868-6733

China - Beijing Tel: 86-10-8569-7000 China - Chengdu

Tel: 86-28-8665-5511 China - Chongqing Tel: 86-23-8980-9588

**China - Dongguan** Tel: 86-769-8702-9880

China - Guangzhou Tel: 86-20-8755-8029

China - Hangzhou Tel: 86-571-8792-8115

China - Hong Kong SAR Tel: 852-2943-5100

China - Nanjing Tel: 86-25-8473-2460

China - Qingdao Tel: 86-532-8502-7355

China - Shanghai Tel: 86-21-3326-8000

China - Shenyang Tel: 86-24-2334-2829

China - Shenzhen Tel: 86-755-8864-2200

China - Suzhou Tel: 86-186-6233-1526

**China - Wuhan** Tel: 86-27-5980-5300

China - Xian Tel: 86-29-8833-7252

China - Xiamen Tel: 86-592-2388138 China - Zhuhai

Tel: 86-756-3210040

#### ASIA/PACIFIC

India - Bangalore Tel: 91-80-3090-4444

India - New Delhi Tel: 91-11-4160-8631 India - Pune

Tel: 91-20-4121-0141 Japan - Osaka

Tel: 81-6-6152-7160 Japan - Tokyo

Tel: 81-3-6880- 3770 Korea - Daegu

Tel: 82-53-744-4301 Korea - Seoul

Tel: 82-2-554-7200

Malaysia - Kuala Lumpur Tel: 60-3-7651-7906

Malaysia - Penang Tel: 60-4-227-8870

Philippines - Manila Tel: 63-2-634-9065

Singapore Tel: 65-6334-8870

Taiwan - Hsin Chu Tel: 886-3-577-8366

Taiwan - Kaohsiung Tel: 886-7-213-7830

Taiwan - Taipei Tel: 886-2-2508-8600

Thailand - Bangkok Tel: 66-2-694-1351

Vietnam - Ho Chi Minh Tel: 84-28-5448-2100 Germany - Munich

EUROPE

Austria - Wels

Tel: 43-7242-2244-39

Tel: 45-4450-2828

Fax: 45-4485-2829

Tel: 358-9-4520-820

Tel: 33-1-69-53-63-20

Fax: 33-1-69-30-90-79

Germany - Garching

Tel: 49-2129-3766400

Germany - Heilbronn

Germany - Karlsruhe

Tel: 49-7131-72400

Tel: 49-721-625370

Tel: 49-8931-9700

Germany - Haan

Finland - Espoo

France - Paris

Fax: 43-7242-2244-393

Denmark - Copenhagen

Tel: 49-89-627-144-0 Fax: 49-89-627-144-44

Germany - Rosenheim Tel: 49-8031-354-560

Israel - Ra'anana Tel: 972-9-744-7705

Italy - Milan Tel: 39-0331-742611 Fax: 39-0331-466781

Italy - Padova Tel: 39-049-7625286

**Netherlands - Drunen** Tel: 31-416-690399 Fax: 31-416-690340

Norway - Trondheim Tel: 47-7288-4388

Poland - Warsaw Tel: 48-22-3325737

Romania - Bucharest Tel: 40-21-407-87-50

**Spain - Madrid** Tel: 34-91-708-08-90 Fax: 34-91-708-08-91

Sweden - Gothenberg Tel: 46-31-704-60-40

Sweden - Stockholm Tel: 46-8-5090-4654

**UK - Wokingham** Tel: 44-118-921-5800 Fax: 44-118-921-5820